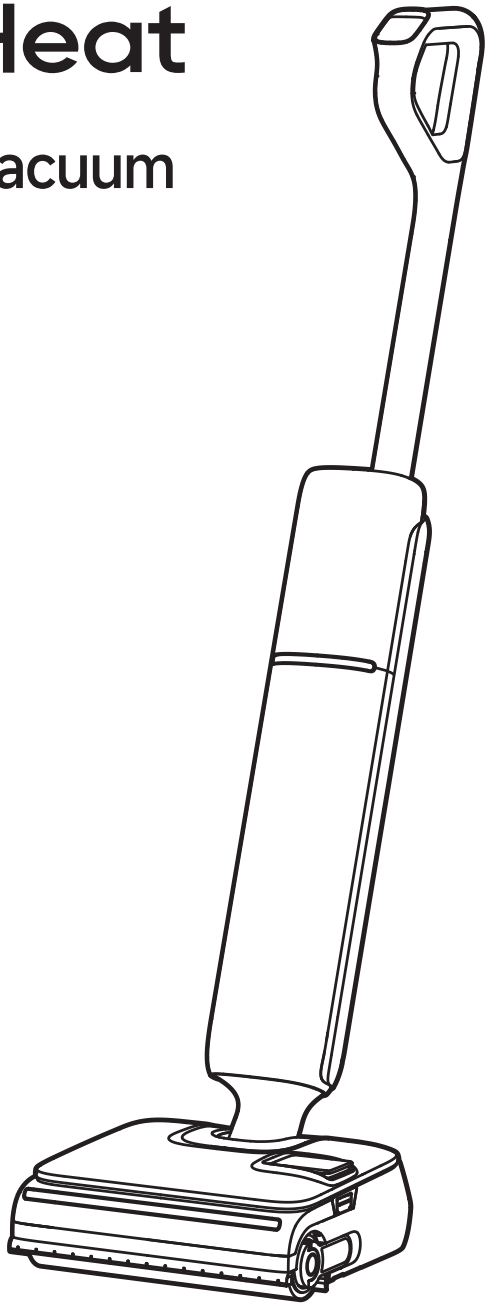
T16 Pro Heat

Wet and Dry Vacuum



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

Website: https://global.dreametech.com
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Made in China

EU-A00

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME WET AND DRY VACUUM

The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product,
please contact us: https://global.dreametech.com/pages/contact-us

Contents

EN User Manual 01
PL Instrukcja obsługi 19
SV Användarhandbok 37
NO Bruksanvisning 55
TR Kullanım Kılavuzu 73
UA Посібник користувача 91
DA Brugervejledning 109
FI Käyttöohjeet 127
CZ Uživatelská příručka 145
SK Návod na použitie 163
HU Használati útmutató 181
RO Manual de utilizare 199
SR Упутство за употребу 217
LT Naudotojo vadovas 235
LV Lietotāja rokasgrāmata 253
SL Uporabniški priročnik 271
ET Kasutusjuhend 289
HR Korisnički priručnik 307
BG Ръководство за потребителя 325
KA ინსტრუქცია 343

Please scan the QR code to get the User Manual in multiple languages.

უსაფრთხოების დაცვისთვის საჭირო მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

ელექტროშოკის, ხანძრის ან პროდუქტის არასათანადო გამოყენების შედეგად გამოწვეული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, პროდუქტის გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია და შეინახეთ იგი შემდგომი გამოყენებისთვის.

გამოყენებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები

- ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირების (მათ შორის ბავშვების) გამოსაყენებლად, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც მათ არ მიეცათ ინსტრუქცია ან ზედამხედველობა მოწყობილობის გამოყენების შესახებ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის მიერ. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა უზრუნველყონ, რომ ისინი არ თამაშობენ მოწყობილობას.
- ეს მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენონ 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა ან ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებმა ან შეზღუდული გამოცდილების ან ცოდნის მქონე პირებმა მშობლის ან მეურვის ზედამხედველობის გარეშე უსაფრთხო გამოყენებისა და საფრთხის თავიდან ასაცილებლად. დასუფთავება და მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ უმეთვალყურეოდ.
- მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ მიწოდებული ელექტრომომარაგებით.
- ეს მოწყობილობა შეიცავს ბატარეებს, რომლებიც მხოლოდ კვალიფიციური პერსონალის მიერ უნდა შეიცვალოს.
- არ დაამონტაჟოთ, არ დატენოთ და არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აბაზანაში ან აუზების გარშემო. მბრუნავი ჯაგრისების მქონე მოწყობილობების შემთხვევაში, შესაძლოა საფრთხე შეიქმნას, თუ მოწყობილობა კვების კაბელზე გადაივლის.
- მოწყობილობის დასუფთავებამდე ან მომსახურებამდე აუცილებლად ამოიღეთ ელ.ჩანგალი როზეტიდან.
- სითხეები არ უნდა იყოს მიმართული ელექტრო კომპონენტების შემცველი მოწყობილობებისკენ.
- ნორმალური გამოყენების პირობებში, ამ მოწყობილობას უნდა ჰქონდეს მინიმუმ 20 სმ მანძილი ანტენასა და მომხმარებლის სხეულს შორის.
- ძალური სადენის დაზიანების შემთხვევაში, უბედური შემთხვევის თავიდან ასარიდებლად, იგი უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურების პერსონალის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.
- მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ მიწოდებული ელექტრომომარაგებით.
- პლასტმასის საფარი შესაძლოა მავნე აღმოჩნდეს. დახრჩობის საფრთხისგან თავის ასარიდებლად, შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ დახურულ სივრცეში, ხალიჩით დაუფარავ იატაკზე, როგორიცაა ვინილი, ფილა, ლამინირებული იატაკი და ა.შ. ფრთხილად იყავით, რომ არ გადაუაროთ მიმობნეულ საგნებს ან ფარდაგების კიდეებს. ჯაგრისის ძალით გაჩერებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ბალთის ნაადრევი დაზიანება.
- გამოიყენეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელოს მიხედვით. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებულ აქსესუარებთან ერთად.
- მოწყობილობა მოარიდეთ ცეცხლს და მაღალ ტემპერატურას. ცეცხლმა ან მაღალმა ტემპერატურამ შესაძლოა გამოიწვიოს აფეთქება.
- არ გამოიყენოთ ძალიან ცხელ ან ძალიან ცივ გარემოში (5°C/41°F-ზე ნაკლები ან 40°C/104°F-ზე ზემოთ). დატენეთ მოწყობილობა 5°C/41°F-ზე მაღალ ტემპერატურაზე და 40°C/104°F-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- მოწყობილობა არ მოათავსოთ სითხეში.
- არ გამოიყენოთ ცეცხლსაშიში ან აღვილად აალებადი სითხეების ასაღებად, როგორიცაა ბენზინი. არ გამოიყენოთ გარემოში, სადაც შესაძლოა ცეცხლსაშიში ან აღვილად აალებადი სითხეები იყოს.
- ღიობებში არ მოათავსოთ რაიმე საგანი. თუკი რომელიმე ღიობი დაცულია, არ გამოიყენოთ მოწყობილობა. მოარიდეთ მტვერს, ბუსუსებს, თმას და ყოველივე საგანს, რამაც შესაძლოა ჰაერის ნაკადის დაბრკოლება გამოიწვიოს.
- არ აიღოთ ტოქსიკური ნივთიერებები (ქლოროვანი მათეთრებელი, ამიაკი, სადრენაჟე სითხე, ა.შ.). არ აიღოთ მყარი ან ბასრი საგნები, როგორებიცაა მინა, ლურსმნები, ჭანჭიკები, მონეტები, ა.შ.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დახურულ სივრცეში, რომელშიც მრავლადაა ზეთის საღებავები, საღებავის გამხსნელი, ჩრჩილის საწინააღმდეგო ნივთიერება, აალებადი მტვრის ან სხვა ფეთქებადი თუ ტოქსიკური ორთქლის გამომწვევი ნივთიერებები. არ აიღოთ არაფერი, რაც იწვის ან ბოლავს, როგორიცაა სიგარეტები, ასანთი ან ცხელი ფერფლი.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა თუკი ფილტრები არ არის დამონტაჟებული.
- ღიობები და მოწყობილობის მოძრავი ნაწილები აქსესუარებიანად, მოარიდეთ თმას, განიერ ტანსაცმელს, თითებს და სხეულის ნებისმიერ ნაწილს.
- მოწყობილობის გამოყენებისას მოარიდეთ დამიწებულ სადენებს. თუკი მოწყობილობა გადაუვლის ძალურ სადენს შესაძლოა წარმოიშვას საფრთხე.

უსაფრთხოების დაცვისთვის საჭირო მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

- კიბეების წმენდისას განსაკუთრებული ყურადღება გამოიჩინეთ.
- არ დაანისტალიროთ, დატენოთ ან გამოიყენოთ მოწყობილობა სველი წერტილებში ან საცურაო აუზების გარშემო.
- დაიცავით უნებლიედ ჩართვისგან. სანამ მოწყობილობას ხელში აიღებთ ან გადაადგილებთ, დარწმუნდით, რომ ჩამრთველი გამორთულია. მოწყობილობის ჩართვამ ან გადაადგილებამ თითის ჩამრთველზე დაჭერისას შესაძლოა უბედური შემთხვევა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მოთავსებულია ჰორიზონტალურ ზედაპირზე. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა იმავე პოზიციაში, თუკი მოწყობილობა აღჭურვილია გორგოლაჭებიანი ჯაგრისით და სახელური არ არის სრულად ვერტიკალურ მდგომარეობაში. არ შეინახოთ მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც ის შესაძლოა გაიყინოს.
- მოწყობილობის დასუფთავებამდე ან მომსახურებამდე აუცილებლად ამოიღეთ ელ.ჩანგალი როზეტიდან. და დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია, რათა თავიდან აირიდოთ მბრუნავი ჯაგრისის გამო დაზიანების მიღება.
- თუ მოწყობილობას დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენებთ, გამორთეთ კვების კაბელი და შეინახეთ მშრალ, მტვრისგან თავისუფალ და მწერებისგან დაცულ გარემოში.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ყველა აქსესუარის სათანადოდ დაყენების გარეშე.
- არ გამოიყენოთ დაზიანებული ან მოდიფიცირებული მოწყობილობა. დაზიანებული ან მოდიფიცირებული მოწყობილობა შესაძლოა არაპროგნოზირებადად ამუშავდეს, რამაც შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის, აფეთქების ან დაზიანების რისკი.
- არ მოახდინოთ მოწყობილობის მოდიფიცირება ან ცადოთ მისი შეკეთება, გამოყენებისა და შენახვის ინსტრუქციების გვერდის ავლით.
- მოწყობილობა არ უნდა დარჩეს უყურადღებოდ, როდესაც ის დენის ქსელთან არის შეერთებული.
- მოწყობილობა გამოიყენოთ, თუ ის ჩამოვარდა, აქვს ხილული დაზიანება ან გაჟონვა შეინიშნება.
- შეინახეთ მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, როდესაც ის ჩართულია ან ცივდება.
- შეაკეთეთ კვალიფიციური ტექნიკოსის დახმარებით მხოლოდ იდენტური შემცვლელი ნაწილების გამოყენებით. ეს უზრუნველყოფს მოწყობილობის უსაფრთხოების შენარჩუნებას.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია ტრანსპორტირებისას და ინახება ორიგინალურ შეფუთვაში, თუ ეს შესაძლებელია.
- გთხოვთ, გამოიყენოთ ეს პროდუქტი მომხმარებლის ინსტრუქციის მითითებების შესაბამისად. მომხმარებლები პასუხისმგებელნი არიან ნებისმიერ დანაკარგზე ან დაზიანებაზე, რომელიც წარმოიქმნება ამ პროდუქტის არასათანადო გამოყენების შედეგად.
- სუფთა წყლის ავზს შეიძლება დაემატოს მხოლოდ სუფთა წყალი და ოფიციალურად დამტკიცებული საწმენდი ხსნარი. არ დაამატოთ სხვა სითხეები, როგორიცაა ალკოჰოლი ან სადეზინფექციო საშუალება. გამწმენდი ხსნარის თანაფარდობა სუფთა წყალთან შეიძლება შემოწმდეს საწმენდი ხსნარის ბოთლზე. შეინახეთ საწმენდი ხსნარი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

ბატარეა და დამუხტვა

- გაფრთხილება: ბატარეის დამუხტვის მიზნით, გამოიყენეთ მხოლოდ მოწყობილობასთან თანდართული დასამუხტი ბაზა. გამოიყენეთ მხოლოდ HCBBU დამტენ ბაზასთან ერთად. ეს მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს (ბატარეებს), რომელთა შეცვლაც მხოლოდ კვალიფიციურ სპეციალისტებს შეუძლიათ.
- მიჰყევით დამუხტვის ყველა ინსტრუქციას და მოწყობილობა არ დამუხტოთ ბატარეაზე მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის მიღმა, რადგან ამგვარი ქმედება გაზრდის ხანძრის წარმოშობის რისკს.
- დამტენის ბაზას გააჩნია გაშრობის ფუნქცია, რომელიც შეთავსებადია მხოლოდ მოცემული მოწყობილობის ჯაგრისის გასაშრობად.
- შეინახეთ დასამუხტი სადგურის კაბელი გაცხელებული ზედაპირებისგან მოშორებით. არ აიღოთ დასამუხტი სადგურის შტეფსელი ან მოწყობილობა სველი ხელებით. გამორთვისთვის, კაბელის ნაცვლად, დატენვის ბაზის შტეფსელი დაიჭირეთ.
- არ გაიყვანოთ და არ ატაროთ დამტენი ბაზის კაბელით, არ გამოიყენოთ კაბელი, როგორც სახელური, დახურეთ კარი კაბელზე ან არ გადაახვიოთ კაბელი მკვეთრი კიდეების ან კუთხეების გარშემო.
- ბატარეები შეინახეთ არასრულწლოვანებისგან დაცულ ადგილას. არასდროს ჩაიღოთ ბატარეები პირში. თუკი გადაგეყლაპათ, მიმართეთ ექიმს ან ადგილობრივ ტოქიკოლოგიურ სამსახურს.
- დამმუხტავ სადგურს შეუძლია დატენოს 6-უჯრედიანი 5000 mAh ბატარეების შეკვრა. მოცემული დამტენის ბაზის გამოყენება არადამუხტვადი ბატარეების დასატენად დაუშვებელია. წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეკიდოს.
- არ გადაყაროთ ძველი ბატარეები არასწორად. არასაჭირო ბატარეები უნდა განადგურდეს შესაბამის გადამუშავების ობიექტში.

უსაფრთხოების დაცვისთვის საჭირო მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

სიმბოლოები

II კლასის მოწყობილობა

T 3,15 A — დროის გადავადების მინიატიურული დამაკავშირებელ-შემაერთებელი, სადაც T 3,15 A დროის/დენის მახასიათებლის სიმბოლოა

მხოლოდ დახურულ სივრცეში გამოყენებისთვის

წაიკითხეთ მუშაობის სახელმძღვანელო

WEEE ინფორმაცია

ჩვენ, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ვაცხადებთ, რომ მოცემული მოწყობილობა შეესაბამება მოქმედ დირექტივებს, ევროპულ ნორმებს და მათში შეტანილ შესწორებებს. EU შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://global.dreametech.com/pages/declaration-of-conformity

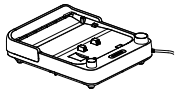
დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოს სანახავად, გადადით მისამართზე: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

პროდუქტის მიმოხილვა

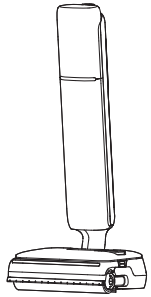
შეფუთვის სია



სახელური



დამტენის ბაზა



მთავარი ტანი



საწმენდი ფუნჯი



საწმენდი ხსნარი



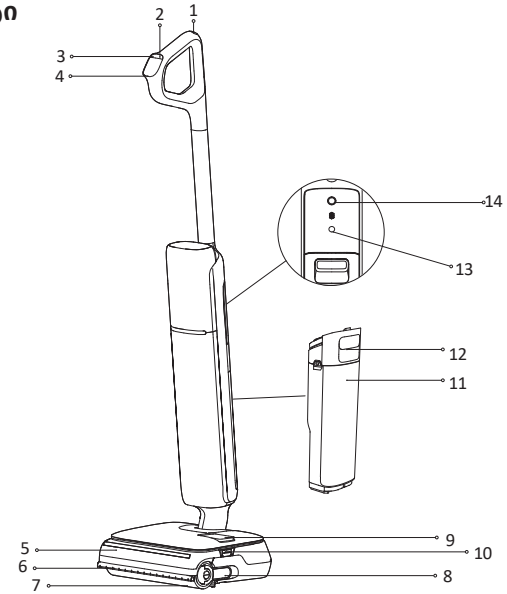
შემცვლელი ფილტრი



როლერიანი ჯაგრისი

პროდუქტის მიმოხილვა

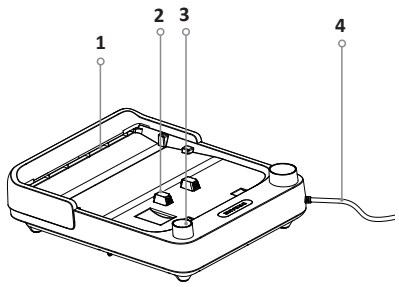
მტვერსასრუტი



1 თვითწმენდის ღილაკი
2 ჩართვის ღილაკი
3 რეჟიმის ჩამრთველი
4 დისპლეი ეკრანი
5 როლერი ჯაგრისის თავსახური
6 რობოტული მკლავის აწევა
7 როლერიანი ჯაგრისი
8 როლერი ჯაგრისის სახელური
9 სუფთა წყლის ავზი
10 ავზის განბლოკვის ღილაკი
11 გამოყენებული წყლის ავზი
12 გამოყენებული წყლის ავზის სახელური
13 ხმით/Wi-Fi-ით ბრძანების მიცემის ღილაკი
- ხანმოკლედ დააჭირეთ,რათა გააატიუროთ ხმის ბრძანება ან დაარეგულიროთ ტონი.
- გეჭიროთ თითი დაჭერილი Wi-Fi-ის კონფიგურაციის (დაყენების) დასაწყებად/შესაწყვეტად.
- დააყენეთ ენები აპის მეშვეობით.

14 ყოველმხრივ მბრუნავი ბორბალი

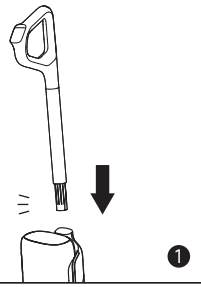
დამტენის ბაზა



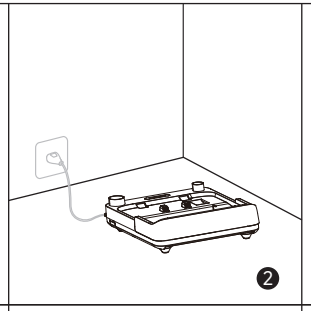
1. ჰაერის საშრობი გამოსასვლელი
2. კონტაქტების დამუხტვა
3. აქსესუარების შესანახი სათავსო
4. დენის კაბელი

მონტაჟი და დატენვა

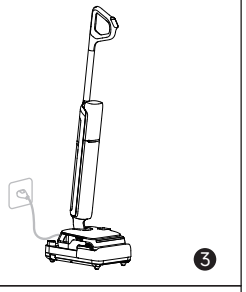
პირველად გამოყენებამდე სრულად დატენეთ მოწყობილობა.



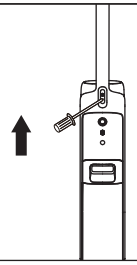
1. ჩადეთ სახელურის ბოლო ვერტიკალურად მოწყობილობის ზედა ხვრელში, სანამ არ დააწკაპუნებთ.



2. დამტენის ბაზა მოათავსეთ ჰორიზონტალურ ადგილას კედლის გასწვრივ და შეუერთეთ ელექტრო ქსელს.



3. მოწყობილობა მოათავსეთ დამტენის ბაზაზე. პირველად გამოყენებამდე სრულად დატენეთ მოწყობილობა.

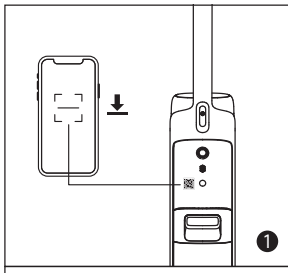


* დასაშლელად, გადაიტანეთ მყარი საგანი მოწყობილობის ხვრელში, როგორც მითითებულია, დააჭირეთ კონტაქტებს და გაიყვანეთ სახელური ზევით.

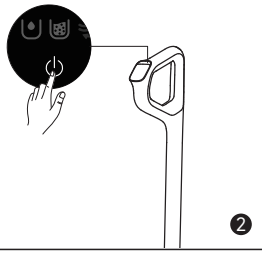
შენიშვნა:

- სრულად დამუხტვის შემდგომ, მტვერსასრუტი გადავა ძილის რეჟიმში, თუკი არანაირი ზემოქმედება არ იქნება 10 წუთის განმავლობაში. თუკი გამოყენებას გეგმავთ, მოწყობილობა გადატვირთეთ.
- ბატარეის სიცოცხლის გასახანგრძლივებლად, ხანგრძლივი დროით გამოყენების შემდგომ, მოწყობილობის ბატარეა ავტომატურად ცივდება.

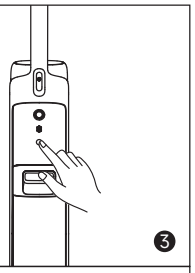
Dreamehome აპთან დაკავშირება



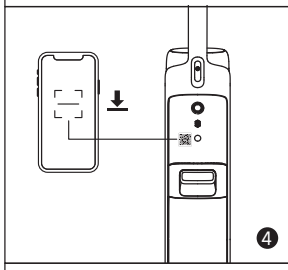
1. დაასკანირეთ QR კოდი მოწყობილობაზე ან მოძებნეთ „Dreamehome“ app store-ში, რომ ჩამოტვირთოთ და დააინსტალიროთ აპლიკაცია.



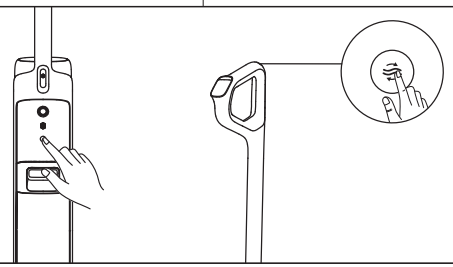
2. ჩართვისთვის მოკლედ დააჭირეთ დენის გადამრთველს.



3. დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ ხმოვანი მოთხოვნა/ Wi-Fi ღილაკს, რომელიც მდებარეობს მოწყობილობის უკანა მხარეს Wi-Fi კავშირის დასაყენებლად. Wi-Fi ინდიკატორი თეთრად პულსირებს და ხმოვანი მოთხოვნა ამბობს: „ველოდები ქსელის კონფიგურაციას“.



4. გახსენით Dreamehome აპი და დაასკანირეთ მოწყობილობის QR კოდი , რომ დაამატოთ მოწყობილობა. გთხოვთ, მიჰყვეთ მითითებებს Wi-Fi კავშირის დასასრულებლად.

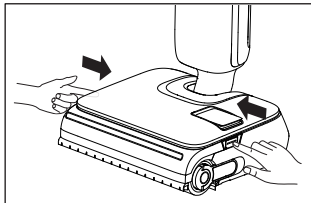


* ქარხნული პარამეტრების აღსადგენად დააჭირეთ და ხანგრძლივად გააჩერეთ ხმოვანი მოთხოვნა/ Wi-Fi ღილაკი და თვითწმენდის ღილაკი 3 წამის განმავლობაში.

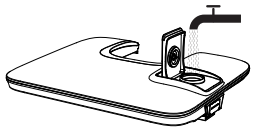
შენიშვნა:

- მხარდაჭერილია მხოლოდ 2.4 GHz Wi-Fi.
- აპლიკაციის პროგრამული უზრუნველყოფის განახლების გამო, რეალური ოპერაციები შეიძლება განსხვავდებოდეს ამ სახელმძღვანელოში მოცემული ინსტრუქციებისგან. მიჰყევით ინსტრუქციას აპლიკაციის მიმდინარე ვერსიის მიხედვით.
- ხელსაწყო გამოვა ქსელის კავშირიდან, თუ 10 წუთის განმავლობაში არანაირი ოპერაცია არ შესრულდება ან ქსელთან კავშირი არ მუშაობს. თქვენი Wi-Fi პარამეტრების გადასაყენებლად, გაიმეორეთ ზემოთ მოცემული ნაბიჯები და დაუკავშირდით აპის მოთხოვნის შესაბამისად.
- Wi-Fi-ის პარამეტრების დაყენების დასრულების შემდეგ ხანგრძლივად დააჭირეთ ხმოვანი მოთხოვნას/Wi-Fi ღილაკს ქსელის კავშირის გასათიშად. კვლავ ხანგრძლივად დააჭირეთ Wi-Fi-თან ხელახლა დასაკავშირებლად.

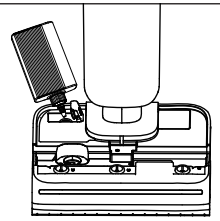
წმენდის დაწყება



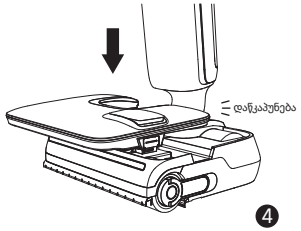
1. დააჭირეთ ავზის განბლოკვის ღილაკს ავზის ამოსაღებად.



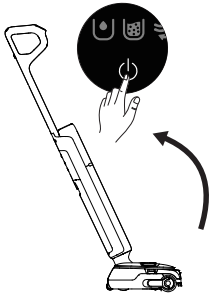
2. გახსენით სუფთა წყლის შესასვლელი, შეავსეთ წყლით და მჭიდროდ დახურეთ.



3. გახსენით საწმენდი ხსნარის შესასვლელი, დაამატეთ ხსნარი და მჭიდროდ დახურეთ.



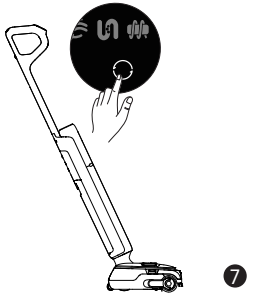
4. ხელახლა დააინსტალირეთ სუფთა წყლის ავზი სანამ არ დაწკაპუნდება.



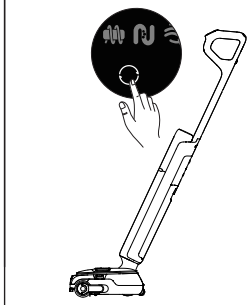
5. ფრთხილად დააბიჯეთ იატაკის ჯაგრისზე და დახარეთ მოწყობილობა უკან. ხანმოკლედ დააჭირეთ დენის გადამრთველს ⏻ მუშაობის დასაწყებად/შეწყვეტისთვის.



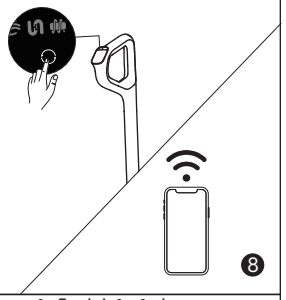
6. მოწყობილობას შეუძლია ჰორიზონტალურად დაწოლა 180 გრადუსიანი კუთხით, რაც საშუალებას გაძლევთ გაწმინდოთ დაბალ ავეჯის ქვეშ.



7. დააჭირეთ რეჟიმის გადამრთველს ◯ რომ გადართოთ რეჟიმები თქვენი საჭიროებების მიხედვით.



8. განმუხტვის/ლოდინის რეჟიმის სტატუსი: დააჭირეთ ◯ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში სარეცხი ხსნარის ავტომატური თანაფარდობის ჩასართავად ან გამოსართავად.



9. დატენვის სტატუსი: დააჭირეთ ◯ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში სარეცხი ხსნარის ავტომატური რეგულირებით არგებს თანაფარდობის ჩართვას ან გამორთვას.

შენიშვნა: რობოტიზებული მკლავის აწევა და საწმენდი ხსნარის პროპორციის ავტომატური რეგულირება ჩართულია ნაგულისხმევი პარამეტრებით. მის დასარეგულირებლად ან გამოსართავად გადადით აპის პარამეტრებში.

წმენდის დაწყება

შენიშვნა:

- არ გამოიყენოთ რაიმე სახის აქაფებად სითხეზე.
- მოწყობილობა გამოიყენება იატაკების, მარმარილოს, ფილებისა და სხვა მყარი ზედაპირების საწმენდად.
- როდესაც მოწყობილობა მუშაობს, არ ასწიოთ მაღლა, არ გადაწიოთ ან დახაროთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გამოყენებული წყალი შეიძლება ძრავაში შევიდეს.
- არ დაამატოთ სხვა სითხეები, გარდა ოფიციალურად დამტკიცებული გამწმენდისა. დამლაგებლის შეძენა შესაძლებელია ოფიციალურ ონლაინ მაღაზიაში. გამოყენების კონკრეტული ინსტრუქციისთვის იხილეთ საწმენდი ხსნარის ეტიკეტი.
- შემდგომი გამოყენებისას, მოწყობილობა ჩართვისას ავტომატურად გადავა ბოლოს გამოყენებულ რეჟიმში.

დისპლეი ეკრანი



ჭკვიანი რეჟიმი
მოწყობილობა ამოიცნობს ლაქების დონეს და ჭკვიანურად არეგულირებს შეწოვის ძალას და წყლის ნაკადს შესაბამისად.

ცხელი წყლის რეჟიმი
ვარგისია ზომიერი ლაქების გასაწმენდად წყლის ტემპერატურის თანდათან გაზრდით ცხელ წყლის დონემდე.

ტურბო რეჟიმი
მაქსიმალური შეწოვის სიმძლავრე და გაზრდილი წყლის ნაკადი რთული ლაქებისთვის მყარი იატაკაბისთვის.

შეწოვის რეჟიმი
იატაკიდან დიდი რაოდენობით წყალს იწოვს.

თვითწმენდის რეჟიმი

გაშრობის რეჟიმი

მტვრის კონცენტრაციის ინდიკატორი / თვითწმენდისა და გაშრობის პროგრესის ინდიკატორი / დატენვის ინდიკატორი
ინდიკატორის ფერი იცვლება რეალურ დროში ჭუჭყის რაოდენობის მიხედვით.

მორგებული რეჟიმი
შეწოვის სიმძლავრე, წყლის მოცულობა და ა.შ. შეიძლება დარეგულირდეს APP-ში. ძირითადი კორპუსი დაიწყებს მუშაობას APP-ში არსებული პარამეტრების მიხედვით.

საწმენდი ხსნარის სტატუსის ინდიკატორი
ჩართულია: გააქტიურებულია გახსნის ფუნქცია

არასაკმარისი წყალი სუფთა წყლის ავზში

გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა

MAX მაქსიმალური ტევადობა - ვერტიკალურად

MAX მაქსიმალური ტევადობა - ჰორიზონტალურად

დახშული მილი

გორგოლაჭებიანი ჯაგრისი ბლოკირებულია

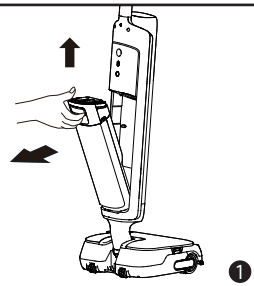
მოწყობილობის გაუმართაობა

ბატარეის ინდიკატორი

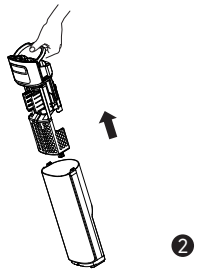
- მუდმივი მწვანე: 50% < ბატარეის დონე ≤ 100%
- წითელი: ბატარეის დონე ≤ 20%

* ბატარეის ინდიკატორის ფერი იცვლება მწვანედან ყვითელზე, ნარინჯისფერზე და წითელზე დამუხტვის დონის შემცირების შესაბამისად. დატენეთ, როდესაც ინდიკატორი წითელია.

ჭუჭყიანი წყლის ავზის დაცლა



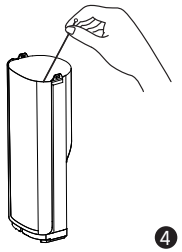
1. ამოიღეთ გამოყენებული წყლის ავზის სახელური ავზის ამოსაღებად.



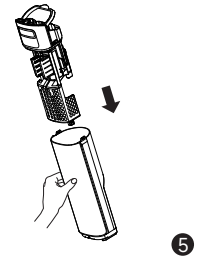
2. დაიჭირეთ გამოყენებული წყლის ავზის სახურავი და გამოწიეთ. დაიჭირეთ ფილტრი და ამოსაღებად ასწიეთ ზემოთ. ფილტრი გაწმინდეთ ნარჩენებისგან.



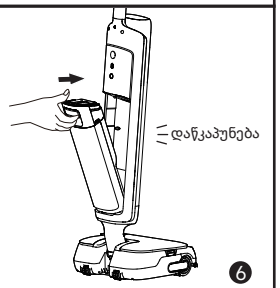
3. გადაასხით ჭუჭყიანი წყალი და გამორეცხეთ ავზი სუფთა წყლით.



4. გამოიყენეთ მოწოდებული საწმენდი ჯაგრისი ავზის შიდა კედლების გასასუფთავებლად.

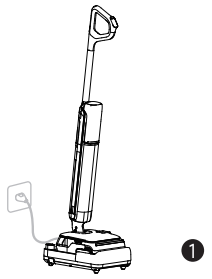
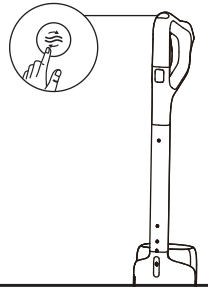
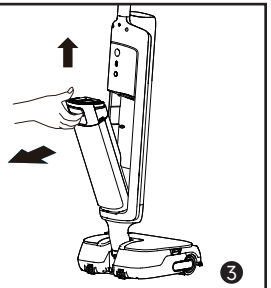


5. გაწმენდის შემდეგ, ფილტრი ჩადეთ გამოყენებული წყლის ავზის სახურავში და გამოყენებული წყლის ავზის სახურავი ჩადეთ ავზში.



6. ხელახლა დაამონტაჟეთ გამოყენებული წყლის ავზი, სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნების ხმას.

თვითწმენდისა და შრობის რეჟიმი

		
1. მოწყობილობა დააბრუნეთ სადგურზე. დარწმუნდით, რომ სუფთა წყლის ავზში წყალი საკმარისია თვითგაწმენდისთვის.	2. ხანმოკლედ დააჭირეთ თვითწმენდის ღილაკს სახელურის ზედა ნაწილში თვითწმენდის დასაწყებად/ შეწყვეტისთვის (ბატარეის დონე ≥ 20%).	3. თვითწმენდის დასრულების შემდეგ აინთება. დროულად დაცარიელეთ გამოყენებული წყლის ავზი.

	30 წუთიანი შრობიდან (ნაგულისხმები) 5 წუთიან სწრაფ შრობაზე გადასართავად, 3 წამის განმავლობაში კვლავ დააჭირეთ ღილაკს.
	დამოუკიდებელი გაშრობის 30 წუთიან რეჟიმში გადასასვლელად დააჭირეთ ღილაკს და გააჩერეთ 3 წამის განმავლობაში.
	გაშრობის რეჟიმში, გაშრობის რეჟიმიდან გამოსასვლელად, მოკლედ დააჭირეთ ღილაკს.

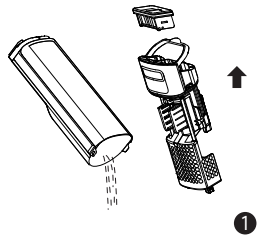
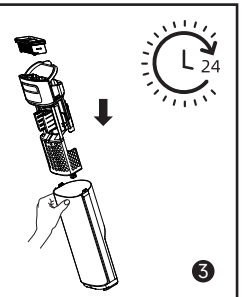
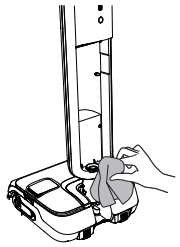
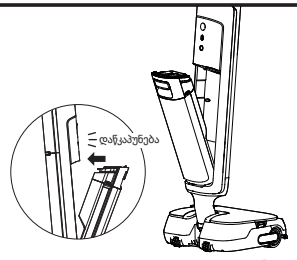
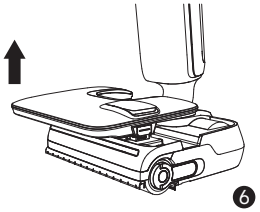
რჩევები:

- თუ ბატარეა დამჯდარია, თვითგაწმენდის დასრულების შემდეგ 5-წუთიანი გაშრობის რეჟიმი ავტომატურად გადაირთვება 30-წუთიან კომბინირებულ დატენვა-გაშრობის ციკლზე.

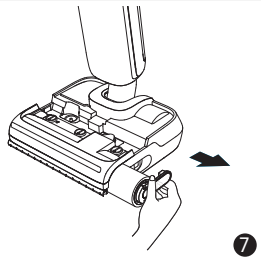
მოვლა & ტექნიკური გამართვა

რჩევები:

- ტექნიკურ გამართვამდე გამორთეთ მოწყობილობა. არ შეეხოთ ჩართვის ღილაკს.
- საჭიროებისამებრ შეცვალეთ ნაწილები. ნაწილები უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის ან მისი მომსახურების წარმომადგენლის მიერ მოწოდებული ნაწილებით.
- თუ მოწყობილობა დიდი ხნის განმავლობაში არ იქნება გამოყენებული, სრულად დატენეთ იგი, შემდეგ გამორთეთ და შეინახეთ გრილ, მშრალ ადგილას. ბატარეის ზედმეტად დაცლის თავიდან ასაცილებლად, ხელახლა დატენეთ მოწყობილობა მინიმუმ 3 თვეში ერთხელ.

		
1. გადაღვარეთ ჭუჭყიანი წყალი, ამოიღეთ ფილტრი და გარეცხეთ ავზი და ავზის სახურავი სუფთა წყლით.	2. ფრთხილად მოაშორეთ მტვერი, რომელიც მცურავია ფილტრის ზედაპირზე. როდესაც ფილტრი ჭუჭყიანია და გარეცხვას საჭიროებს, გარეცხეთ წყლით.	3. მას შემდეგ, რაც ფილტრი მთლიანად გაშრება, შეცვალეთ იგი გამოყენებული წყლის ავზის თავსახურში. ჩადეთ გამოყენებული წყლის ავზის თავსახური ავზში.
		
4. გამოყენებამდე გაწმინდეთ მილი და ჭუჭყის სენსორი სველი ნაჭრით. არ გარეცხოთ მილი.	5. ჩადეთ ავზის ქვედა ნაწილი მთავარ სხეულში. გადახარეთ ავზი ძირითადი სხეულისკენ, სანამ არ დააჭერს.	6. მოხსენით სუფთა წყლის ავზი.

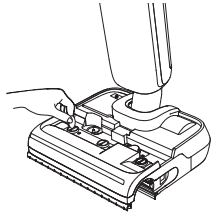
მოვლა & ტექნიკური გამართვა



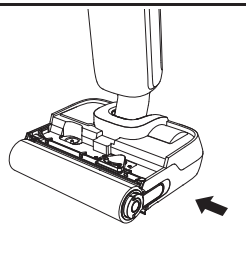
7. ამოიღეთ ჯაგრისის სახელური, რათა ამოიღოთ ჯაგრისი.



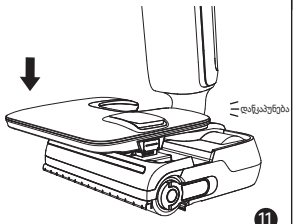
8. მოაშორეთ თმა ან ნარჩენები როლერიანი ჯაგრისიდან საწმენდი ფუნჯის გამოყენებით. ჩამორეცხეთ როლიკებით ჯაგრისი სუფთა წყლით.



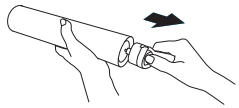
9. სუფთა წყლის ავზის ამოღების შემდეგ, მონეტით მოატრიალეთ როლერის ჯაგრისის სახურავზე არსებული საკეტი სახელურები და მოხსენით თავსახური.



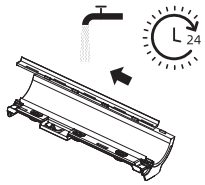
10. მას შემდეგ, რაც როლერი ჯაგრისი მთლიანად გაშრება, დაიჭირეთ როლერი ჯაგრისის სახელური და დააბრუნეთ იგი თავის ადგილზე.



11. ხელახლა დააინსტალირეთ სუფთა წყლის ავზი სანამ არ მოისმენთ დაწკაპუნებას.



* როლერიანი ჯაგრისის სახელურის მოხსნით ჩაანაცვლეთ იგი ახალი ჯაგრისით და მყარად ჩააჭირეთ ადგილზე.



12. გახსენით გორგოლაჭებიანი ჯაგრისის თავსახური, ამოიღეთ ამწევი რობოტული მკლავი და გაასრიალეთ საფხეკი მარცხნივ მის მოსაშორებლად. ჩამორეცხეთ საფხეკი სუფთა წყლით. მას შემდეგ, რაც მთლიანად გაშრება, გაასწორეთ იგი ღართან და გაასრიალეთ მარჯვნივ, რათა ადგილზე დაამაგროთ.

შენიშვნა:

- რეკომენდებულია ფილტრის შეცვლა ყოველ 3-6 თვეში.
- გაწმინდეთ საჭიროებისამებრ. როლიკებით ჯაგრისის გამოცვლა რეკომენდირებულია 3-6 თვეში ერთხელ.

დიაგნოსტიკა

შეცდომისას მოწყობილობა შეწყვეტს მუშაობას. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით შესაბამის ცხრილს. თუკი პრობლემა ვერ აღმოფხვრით, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.

შეცდომა	სავარაუდო გამომწვევი მიზეზი	გადაჭრის გზა
მოწყობილობა არ მუშაობს.	მოწყობილობა არ იმუხტება ან დამუხტვის დონე დაბალია.	ბატარეა ბოლომდე დამუხტეთ გამოყენებამდე.
	მოწყობილობა ვერტიკალურ მდგომარეობაშია.	მოწყობილობა გადაწიეთ უკან.
	ბლოკირების გამო ამოქმედდა გადაცხელებისგან დასაცავი რეჟიმი.	ნორმალურ ტემპერატურაზე დასაბრუნებლად გაათავისუფლეთ ბლოკირება.
	გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა.	დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
	სახელური, როლერი ჯაგრისი ან გამოყენებული წყლის ავზი სწორად არ არის დამონტაჟებული.	დარწმუნდით, რომ სახელური, როლერი ჯაგრისი ან ნარჩენი წყლის რეზერვუარი ადგილზეა.
მოწყობილობა ნელა იმუხტება.	ბატარეის ტემპერატურა ძალიან დაბალია ან ძალიან მაღალი.	დაელოდეთ სანამ ბატარეა არ დაუბრუნდება ნორმალურ ტემპერატურას.
მოწყობილობის შეწოვის სიმძლავრე სუსტია.	ფილტრი გაჭედილია.	ფილტრის გაწმენდა.
	შემწოვ ღრმულსა ან ლულაში უცხო საგანია გაჭედილი.	გაწმინდეთ შემწოვი ღრმული და ლულა.
ძრავა უცნაურ ხმებს გამოსცემს.	გამოყენებული წყლის ავზი ჭუჭყიანი წყლითაა გადავსებული.	დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
	შემწოვი ღრმული დაბლოკილია.	გამოათავისუფლეთ შემწოვი ღრმული.
დატენვისას ეკრანი არ ანათებს.	დამტენის ბაზის კაბელი არ არის ჩართული ელექტრო განყოფილებაში.	დარწმუნდით, რომ დამტენის ბაზის კაბელი ჩართულია.
	მოწყობილობა სწორად არ ზის დამტენის ბაზაზე.	ყურადღება მიაქციეთ, რომ მოწყობილობა სწორად იყოს მოთავსებული დამტენის ბაზაზე.
მოწყობილობიდან წყალი არ გამოდის.	სუფთა წყლის ავზი სწორად არ ზის თავის ადგილას, ან სუფთა წყლის ავზში არასაკმარისი წყალი ასხია.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან აავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
	როლერიანი ფუნჯის დატენიანებას 30 წამი სჭირდება.	ჩართეთ მოწყობილობა და გაიმეორეთ ტესტი 30 წამის შემდეგ.

დიაგნოსტიკა

ვენტილატორიდან წყალი ჟონავს	შეჯახების ან ძლიერი გამოქაჩვის შედეგად წყალი ძრავაში ჩავიდა.	გადაიტანეთ მოწყობილობა ნაზად წინ და უკან , სანამ ის ჩართულია.
	გაწმენდის შემდეგ ფილტრი სრულად არ არის მშრალი.	გამოყენებამდე ფილტრი სრულად გააშრეთ.
თვითწმენდა ვერ შესრულდა	როლიკებით ჯაგრისი შეიძლება დაჭედილი იყოს დიდი ნამსხვრევებით.	გახსენით როლერი ჯაგრისის თავსახური, რათა შეამოწმოთ და გაასუფთავოთ როლერი ფუნჯით.
	მოწყობილობა სწორად არ ზის დამტენის ბაზაზე.	თვითწმენდამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა დატენილია.
	თვითწმენდის ჩართვა შეუძლებელია თუკი ბატარეის დამუხტვის დონე 20%-ზე დაბალია.	თვითწმენდის ფუნქციის ჩართვა შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა იტენება და ბატარეის დონე 20%-ზე.
	გამოყენებული წყლის ავზი თავის ადგილას არ არის დამონტაჟებული ან გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
	სუფთა წყლის ავზი თავის ადგილას არ არის დამონტაჟებული ან სუფთა წყლის ავზში არასაკმარისი წყალია.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან აავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
Wi-Fi კავშირი ვერ ხერხდება	Wi-Fi ქსელის პაროლი არასწორია.	დარწმუნდით, რომ პაროლი, რომელიც გამოიყენება თქვენს Wi-Fi ქსელთან დასაკავშირებლად, სწორია.
	მოწყობილობას არ აქვს 5 გჰც Wi-Fi კავშირების მხარდაჭერა.	დარწმუნდით, რომ რობოტი დაკავშირებულია 2,4 GHz Wi-Fi ქსელთან.
	Wi-Fi სიგნალი სუსტია.	დარწმუნდით, რომ რობოტი არის კარგი Wi-Fi დაფარვის ზონაში.
	მოწყობილობა შეიძლება არ იყოს მზად დაყენებისთვის.	გთხოვთ, გამოხვიდეთ და ხელახლა შეხვიდეთ აპიდან, შემდეგ კი სცადოთ ხელახლა მითითებების მიხედვით.

დამატებითი სერვისებისთვის გთხოვთ, დაგვიკავშირდეთ https://global.dreametech.com/pages/contact-us საშუალებით

ვებგვერდი: https://global.dreametech.com

შეცდომების მოთხოვნა და გადაწყვეტილებები

თუკი მოწყობილობა სწორად არ მუშაობს, დისპლეი ეკრანზე გამოჩნდება შეტყობინება შეცდომის შესახებ. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით მოცემულ ცხრილს.

შეცდომის ხატულა	**სავარაუდო გამომწვევი მიზეზი**	**გადაჭრის გზა**
	წყლის არასაკმარისი ოდენობა.	შეავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
	გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა.	გთხოვთ, დაცალოთ ავზი გამოყენებული წყლისგან.
	გორგოლაჭებიანი ჯაგრისი ბლოკირებულია.	გაასუფთავეთ როლერიანი ჯაგრისი.
	დახშული მილი.	მილისა და ჭუჭყის სენსორის გასაწმენდად იხილეთ „მოვლა და შენარჩუნება “ განყოფილებაში.
	მოწყობილობის გაუმართაობა	პრობლემის გადასაჭრელად მოწყობილობა გადატვირთეთ. თუკი პრობლემა ვერ აღმოფხვერით, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.

მახასიათებლები

სველი და მშრალი იატაკის მტვერსასრუტი			
მოდელი	HHR58A	დამუხტვის დრო	დაახლ. 4 საათი
რეიტინგული ძაბვა	21,6 V ⎓	ნომინალური სიმძლავრე	420 W
მუშაობის სიხშირე	2400 - 2483,5 MHz	მაქსიმალური გამომავალი სიმძლავრე	< 20 dBm
დამტენის ბაზა			
მოდელი	HCBBU	ნომინალური შემავალი სიმძლავრე*	340 W
ნომინალური შემავალი სიმძლავრე	220-240 V~ 50 - 60 Hz	ნომინალური გამომავალი სიმძლავრე	27 V ⎓ 1,6 A

* ნომინალური შემავალი სიმძლავრე არის სიმძლავრის მნიშვნელობა, რომელიც მიღებულია თვითწმენდის პროცესის დროს სამუშაო მდგომარეობიდან.

* ელექტროენერგიის მოხმარება ლოდინის რეჟიმში: ≤ 0,5 ვტ (დამტენის ბაზიდან ვაკუუმის ამოღებიდან 15 წუთის განმავლობაში)

* ელექტროენერგიის მოხმარება ლოდინის რეჟიმში: ≤ 0,5 ვტ (მოწყობილობის სრულად დამუხტვიდან 15 წუთის განმავლობაში)

* ელექტროენერგიის მოხმარება ქსელის ლოდინის რეჟიმში: ≤ 2 ვტ (მოწყობილობის სრულად დამუხტვიდან 15 წუთის განმავლობაში)

ბატარეის განკარგვა და ამოღება

ჩაშენებული ლითიუმ-იონური ბატარეა შეიცავს გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს. ბატარეის განკარგვა-გადამუშავებამდე, ბატარეა უნდა ამოიღონ კვალიფიციურმა ტექნიკოსებმა და იგი უნდა გადამუშავდეს შესაბამის გადასამუშავებელ პუნქტში.
– მოწყობილობიდან ბატარეა უნდა ამოიღოთ მის მოშორებამდე;
– ბატარეის ამოღებისას მოწყობილობა გათიშული უნდა იყოს ელექტრომომარაგებიდან;
– ბატარეა უსაფრთხოების ზომების დაცვით უნდა იქნეს განკარგულ-გადამუშავებული.

ამოღების ინსტრუქცია

1. გამოიყენეთ ხელსაწყოები მოწყობილობის ძირითადი ნაწილისა და კვების წყაროს კომპონენტების ეტაპობრივად დასაშლელად.
2. გამორთეთ აკუმულატორის დედაპლატასთან დამაკავშირებელი ტერმინალი.
3. ხელსაწყოების გამოყენებით თანმიმდევრულად მოხსენით აკუმულატორის სამაგრის დამჭერი ხრახნები, შემდეგ ხელსაწყოთი გახსენით სამაგრი და ამოიღეთ აკუმულატორი.
4. დაშლა უნდა განახორციელოს მწარმოებელმა, ავტორიზებული სერვისის პროვაიდერმა ან კვალიფიციურმა სპეციალისტებმა.

სიფრთხილე:

- ბატარეის ამოღებამდე, გამოაერთეთ ელექტრო ქსელიდან და მაქსიმალურად დაცალეთ ბატარეა.
- არასაჭირო ბატარეები უნდა განადგურდეს შესაბამის გადამუშავების ობიექტში.
- არ დაუშვათ მაღალ ტემპერატურაზე აფეთქების რისკის თავიდან ასაცილებლად.
- არახელსაყრელ პირობებში, სითხე შეიძლება გაჟონოს ბატარეიდან. კონტაქტის შემთხვევაში, ჩამორეცხეთ წყლით და მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.

გარანტია

1. Dreame პასუხისმგებელია მომხმარებლის წინაშე მასალის ან დამზადების ნებისმიერი შეუსაბამობისთვის, რომელიც შეძენის დროს არ შეინიშნება.
2. საგარანტიო პერიოდი: დამატებითი ინფორმაციისთვის მიმართეთ მომხმარებელთა მომსახურების ოფისს. თუ მომხმარებლის განლაგების ტერიტორიაზე მოქმედებს განსხვავებული წესები, მოქმედი იქნება ადგილობრივი წესები.
3. გარანტია არ იქნება გამოყენებული შემდეგ შემთხვევებში:
a) პრობლემები, რომლებიც გამოწვეულია დაუდევრობით, გამოყენებით ან ინსტალაციით, რომელიც არ შეესაბამება Dreame-ს მიერ მოწოდებულ ინსტრუქციებს.
b) პროდუქტის გაყალბება და/ან მოდიფიკაცია იმ პირების ან ორგანიზაციების მიერ, რომლებსაც Dreame-ს მიერ არ აქვთ მკაფიოდ უფლებამოსილება.
c) მომხმარებლის მხრიდან შემთხვევითი მიზეზებით და/ან დაუდევრობით გამოწვეული ზიანი, განსაკუთრებით გარე ნაწილების მითითებით.
d) ცვეთას დაქვემდებარებული ნაწილები, რომლებსაც არ აქვთ საწარმოო დეფექტები.
e) პროდუქტის შეძენის თარიღის დასადასტურებლად არ არის წარმოდგენილი შესყიდვის მოქმედი დოკუმენტი (ჩეკი, ინვოისი ან სხვა).
f) შესყიდვის სერტიფიკატზე მითითებული პროდუქტის მოდელი და/ან ნომრები არ შეესაბამება პროდუქტზე მითითებულ მოდელს და/ან ნომრებს.
4. გარანტიის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ, ეწვიოთ Dreame-ის ოფიციალურ ვებგვერდს:
https://global.dreametech.com

ბატარეის განკარგვა და ამოღება

KA



WEEE ინფორმაცია

ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუხარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში მიტანით, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის და პირობების შესახებ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ინსტალერს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.

ჩვენ, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ვაცხადებთ, რომ მოცემული მოწყობილობა შეესაბამება მოქმედ დირექტივებს, ევროპულ ნორმებს და მათში შეტანილ შესწორებებს. EU შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე:
https://global.dreametech.com/pages/declaration-of-conformity

დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოს სანახავად, გადადით მისამართზე:
https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs